商工うつのみや

発行所
宇都宮商工会議所
宇都宮市旭町1—3,427
〒320 電話33 6231(代)
編集兼発行人 金子浩蔵
印刷所 三共印刷㈱
電話(34)4106(代)
毎月20日発行定価30円

主な内容

旭川・買物公園視察……1頁
健康と食生活……2頁
姫路会議所視察……2頁
ある女店員の心理……3頁
青色申告……4頁

見事な都市空間利用

市・市商連・会議所が合同視察

旭川の買物公園

延長千メートル、車のない商店街

太陽と緑に囲まれ、しかも買物にも便利——最近各地に広まりつつある買物広場や買物公園は、市民の安全性、快適性、便利性の要求に応えた最も魅力ある商店街の近代化事業といえる。

宇都宮商工会議所は、さる十一月十二日から三日間、市並びに市商連関係者の協力で、いち早く構想を取り入れて成功した北海道・旭川市の買物公園を視察した。

似ている立地条件

旭川市を訪れて、まず感じたことは〝宇都宮市によく似ているなア〟という点だった。

主な点を挙げてみると、

①かつて第七師団の軍都として発展した。

②海に遠く、内陸地帯の農林産物資の集散地である。

③流通拠点都市である（卸・小売年商約三千八百億円）

④戦後卸商業が活発化した。

⑤人口三十一万人の地方拠点都市（終戦時九万人）

⑥大都市・札幌に鉄道で二時間足らずの距離にある。

⑦今後、工業化を軸とする産業開発と商勢圏の拡大（現在の小売商勢圏約六十万人）を図っている。

⑧高速道建設と国鉄の高速化が計画されている。

などである。

街ぐるみ運動で

実現までに十年

旭川中心商店街近代化については、さる三十六七年に、市をはじめ平和通り商店街、青年会議所によって買物公園建設の構想が立てられた、という。

三十九年から三年計画で具体案を作成。昭和四十三年二月、平和通りと三和という二つの商店街振興組合の総会で、青年層を中心とした近代化委員会が発足、また買物公園小委員会を設けて、具体的推進のため何十回も集会討議がなされた。

集会には、青年層のほか街の指導的長老の参加もあり、老若男女を問わず、商店街の全員が理解を深める街ぐるみ運動に発展した。

いよいよ実施段階にはいり、四十四年四月に買物公園（企画・会議（市、会議所、商店街で構成）が発足した。

四十四年八月には関係当局の許可を得て、実験として十二日間の買物公園を行ない成功を収め、その後引き続いての関係者の努力で四十六年暮、設計その他の手続きを終り、今年三月工事契約、四月から二カ月間で完成。

六月一日、恒久的な買物公園としてスタートした。

二十㍍幅、全長千㍍の見事な公園、楽しさイッパイの公園である（市道をソックリ公園としたもの）

総工費八千二百万円は、市から三千万円、金融機関の寄付二千二百万円、各商店負担三千万円という。

売上げも伸びる

六月一日オープン後五カ月間の状況は、公園を訪れる人は平日約五万人、日曜ともなれば約十万人それも百貨店周辺の通りに集っていた人の流れが、百貨店のない街の通り（公園に面した所）にも流れており、一条通りから八条通りまで人の流れの格差が少くなった。

また、売上高も平均して二、三割増加したという。

今後の課題

一応は成功した買物公園にも悩みがある。雪国の除雪対策、商品の搬入、搬出（公園内自動車通行禁止のため公園に面した両側商店の商品運搬は人手による）

公園内の子供の遊具や諸施設の冬期間の管理など。

結び

旭川では古い店舗を共同店舗として店舗改造を行い、品揃えを改善し、共同駐車場を作りたいというまた、公園内は広告（電化製品食料品などの商業広告）は、意識して設けない。広告をとれば当座の経費は捻出できるのは十分承知しているが、市民の買物公園としての落ち着いたムードをこわさないため、消費者本位、市民生活本位に考えている。

札幌地下街も

帰途、札幌の地下商店街（完成後一年）を見学した。日曜の人出二十余万人、平日十万人とき く。売上げも、なかなからしい。その影響は地上の狸小路商店街に如実に出て、人の流れも売上げも共に二、三割減とのこと。見事な地下商店街は延長二千㍍に及ぶ。幅も十㍍余。暖かい、そして要所にはオーロラの滝、青春の滝、小川の流れ、魚、小鳥等人間性回復ムードに乗せた豪華な諸設備があるさすが大都市札幌。

商圏百五十万のバックがあればこそと思った。

（金子専務理事）

知事にも規制権限

不当景品 不当表示 防止法の改正

昭和四十七年法律第四四号（十月一日施行）により、上記防止法の一部改正をみました。

これは、従来公正取引委員会が行なっていた排除命令に対して、密度強化のため、各都道府県知事に対して、簡易な、時間を要しない規制手段により、違反行為を規制する権限を付与し、もって、小規模な違反行為にいたるまで、迅速かつ、効果的に規制することが目的です。以下主な改正点をあげますと

㈠第九条の二（都道府県知事の指示）

違反行為があると認めるときは、その事業者に対し、その違反行為を取りやめるべきこと、又は、これに関連する公示をすることができる。

㈡第九条の三（公正取引委員会への措置請求）

前条における指示を行なったにもかかわらず、事業者が指示に従がわないとき等に、公正取引委員会に対し、景表法の規定に従い、適当な措置をとるべきことを求めることができる。

㈢第九条の四（報告の徴収及び立入検査等）

前記㈠及び㈡における指示、又は請求を行なうため必要があると認めるとき、当該事業者もしくはその者とその事業に関して、関係ある事業者から報告を徴収し、又、その職員をして、これらの者の事務所等の立入検査等を行なわせることができること。

㈣第十二条（罰則）

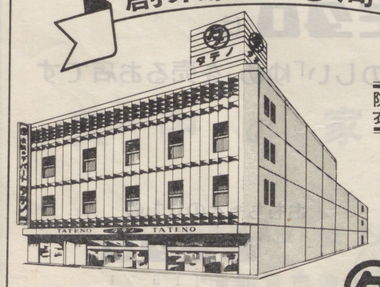
前記㈡における報告の徴収、又は立入検査等に応じない等した者は三万円以下の罰金に処することができる。

以上の点が改正（追加）されましたが、これは、従来行なってきた公正取引委員会の排除命令が、将来における違反行為のくり返しを防止する手段としての有効性に比し、現在行なわれている違反行為による公正な競争の阻害、および、一般消費者の利益の侵害を排除するための手段として、充分ではなかったため、それを補う意味あいにおいて、都道府県知事に対し、現在行なわれている違反行為を迅速に規制する権限を付与したものと理解されます。

交通安全——

とっさの時に
避けられますか
その運転で

創業満40周年



防寒衣料 大廉売

売場案内
タテノ綜合店 オリオン通り
タテノストアー 鉄砲町
タテノ寝具 ニュータテノ

衣料のデパート タテノ オリオン通り

事業経営上の諸問題について
お気軽にご相談下さい

◇ 税務
◇ 経理，記帳
◇ 経営，金融
◇ 発明，公害
◇ 商店（外面）診断
◇ 商店（内面）診断
◇ 工場診断
◇ 市街地貸付 {1,000万円以内 10年以内

気軽に経営の相談を

売上げが伸びない
金を借りたい
税金のことがわからない
労働保険に加入したい

宇都宮商工会議所
中小企業相談所

効率的な冷暖房

ビルにヒートポンプ方式

当所と商店街連盟は、東京電力宇都宮営業所の後援を得て、さる十一月二十二日東京都港区新橋にある「東京電力本社ビル」および「京急新橋地下駐車場ビル」の二個所を対象に、ヒートポンプ方式による冷暖房設備を中心に見学会を実施したが、当日は四十一名という多数の参加者が非常に熱心に質疑応答し、ヒートポンプに関する資料も品切れになるほどであった。

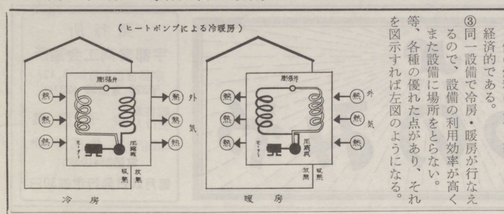
ヒートポンプとは、冷房のときは室内の暖かい空気を外気に放出し、暖房のときは切替え弁で熱の流れを逆にして外気または井戸水などの外部の熱エネルギーを室内に持ち込むというように、冷房と暖房の二つの機能を一つの機械に組んだのが特徴で、

①モーターで動かすので、その地域での大気汚染はまったく生じない。

②エネルギーの利用効率が重油など他の燃料に比べて著しく高く経済的である。

③同一設備で冷房・暖房が行なえるので、設備の利用効率が高くまた設備に場所をとらない。

等、各種の優れた点があり、それを図示すれば左図のようになる。


（ヒートポンプによる冷暖房）
熱
熱
熱

青色申告

年の瀬も間近かとなり、皆さんには何かとご多忙のことと存じます。

いよいよ決算の時期が近づきました。青色申告をされておられる皆さんには、帳簿の整理準備中のことと思います。そこで今年の決算にあたり特に注意していただく事項等を申し上げますので参考にしていただき、間違いのない決算ができますようにお願いいたします。

たな卸の時期

たな卸は昭和四十七年十二月三十一日にしなければなりません。最も重要な作業ですから必ず実施して下さい。評価については税務署に届出ている評価方法によりますが評価の方法を届出ていない場合は、最終仕入原価法によって評価することになります。

収入金額の整理

売掛金のように、まだ代金を受取っていない売上も四十七年度中に売上げたものは、収入金額となります。

空箱、作業くずなどの、売却代金、リベート、仕入割戻し等も雑収入として売上金額に計上します。

商品などを家事のため消費したり、事業団に贈与したような場合も、売上金に加算します。この場合、通常販売価格となりますのでご注意下さい。

預金口座に直接振込まれた売上金等がある場合は、売上もれとなる場合がありますから、特に預金通帳と照合し確認して下さい。

仕入金額の整理

仕入値引や返品等の整理がされているかを検討して下さい。

仕入金額の中に仕入以外の費用（備品の購入代金）等が含まれていないか注意して下さい。

仕入商品の代金で年末まで未払となるものも四十七年度分の仕入金額に計上して下さい。

経費関係の整理

次のような費用は必要経費になりませんのでご注意下さい。

衣料費、食費など家事上の費用

店舗兼住宅など支払われる地代家賃や火災保険料、固定資産税、修繕費等のうち宅部分の費用。

電気料、水道料、燃料費等のうち家事分の費用。

所得税、相続税、住民税、罰金

国民健康保険、国民年金等は除外して下さい。

以上決算書作成上留意していただく事項を申し上げました。なお不明の点がございましたら、宇都宮商工会議所、宇都宮税務署青色申告会、宇都宮市青色申告指導係へお問い合せ下さい。

青色申告決算書作成代行のお知らせ

昭和四十七年分所得税の青色申告決算指導は税務署、商工会議所青色申告会、税理士会等共催で帳簿はつけてあっても、決算ができない方々のために次の要領で決算書作成代行を行いますから、お早目にお申し出下さい。

一、帳簿が記帳されているもの

二、決算代行を行なうもの原則として依頼した税理士が行いますが、事情によっては経営指導員又は記帳専任職員が代行することがあります。

三、決算代行手数料は、所得額

お知らせコーナー

採用相談ルームへ

効果的な職安の利用

人を雇う場合は、ともかく職安に申込む、と云う事は今日の常識になっているが、その実際をみると、必ずしも効果的な方法がとられていると云えない。

例えば、今、店員さんを求人としようと思う企業がある。幾度も求人した経験を持っている場合は予め、求人条件を整備して、求人を申込まれるので、スムーズに受付けられるが、だからと云って、すぐそれが紹介に結びつくには至らない。

昨年春開設された雇用情報センターで案内済みのように、すべての求人票は、待合室に展示され、求職者の自由選択に任される。従って、かりに店員希望の求職者がいても、どの店員求人を選ぶかは全く求職者の意志にまかされるわけである。各種の求人を比較してみて、一番条件のよい所が選ばれるのは常識であるから、その選定の基準に合格するためには、いろいろ工夫が必要となってくる。

或はまた、どんな条件が必要なのか全くわからない企業もあるであろう。

この様なときに、必要なことを細く相談にのってくれるのが「採用相談ルーム」である。

幸い職安の二階の求人コーナーのすぐ側に、この採用相談ルームがあるので、労働条件、求人申込後の処置、例え紹介が思う様にされなくても、何分かの知識は得られ労務管理に役立つことが多い筈である。

主としてこの相談を受持っているのは、雇用情報専門官であるが不在の場合は、事業所課の課長、係長に相談されるのが得策である。

下請発注案内

受注を希望する向は会社名、所在地、電話番号、経営規模、設備等について当会議所へお申出下さい。

決算書作成指導日

四十八年一月二十二日から実施いたします。

所得税の確定申告は四十八年二月十六日より三月十五日までとなっております。

申し込み場所

宇都宮商工会議所中小企業相談所、宇都宮青色申告会

整理番号	所在地	発注品名	加工内容	材質	必要設備	材料	金額	支払条件	希望地域その他
発32	佐野市	冷蔵庫部品 自動車電気化器部品	プレス	—	120t以下プレス	—	月100万	前月21日～当月20日末日 翌月5日以下現金 翌月末日 10万以払	両毛地区
発38	烏山町	自動車 トラック ブルトーザー部品	切削加工	—	旋盤6尺 ターレット 38φ～50φ	—	月30万	30万まで現金翌月末日締め翌月末日10日払 手形130日	北央沿線 県中鹿島
発40	東京都	各種コンベア製造組立ライン入出荷搬送ライン	板金・溶接・組立現地据付	一般構造用鋼材	電弧溶接アセチレン切断板金機械チェーンブロック等の据付用具	—	20万～500万	月末〆切翌月末払現金30%手形70%130日	関東一円
発41 〃		油タンク（100～400ℓ）水タンク（50～1,000ℓ）小型ボイラー本体煙突	中鋼板のロール曲げ溶接製缶加工	SS40 SS40 STB STPG	ベンディングロール ボール盤 試験設備（有資格者）その他	—	月100万～150万	20日〆切翌月10日手形	北関東
発42 〃		集塵機	加工一式 組立一式 配管一式	—	—	下請調達	月1台～3台	月末〆切翌月20日150～180日手形	各県
発43	足利市	流し台 洗面台	加工・仕上 塗・組上	木材その他	機械 機械 木工機械 塗装機械 } 一式	下請調達	流し台月1,500～2,000 洗面台月300台	30万以下現金20日締切翌月末払手形平均120日	出来れば40K以内県内

栃木県人材開発コーナー

優れた人材で企業の発展を

宇都宮職安では、栃木県人材開発コーナーを設け、中高年令層で専門的智識を有する人や、経理、技術などの優れた智識と経験をもっている人を対象に無料で就職や雇用の相談に応じています。

次に求職者のいくつかを掲載しましたが、この外にも種々な職種があるので求人申込をして下さいくわしくは宇都宮職安電話三四―四二五一へどうぞ。

求職者の問い合せは、登録番号で登録番号、適職、年令、希望月収、希望地、学歴、職歴、免許の順です。

（三五）**事務管理者**（四九）　八万円以上　宇都宮市
旧中卒、自衛官三佐、職員の訓練指導、人事管理、業務の企画調整、経理事務の経験豊富、自動車免許

（七五）**事務管理者**（五七）　二二万円　宇都宮市
旧商中、営業所長、鉄道自動車電力の営業業務及び経理関係業務、労務人事管理業務、労使交渉業務に自信あり。

（一二三）**事務管理者**（六一）　六万円以上　宇都宮市
旧中卒、会社庶務係長、庶務一般業務、社会保険関係業務労災関係業務、商品管理、自動車事故保険手続業務、交通事故処理、行政書士

（一三六）**事務管理者**（六一）　八万円　宇都宮市
旧中卒、支店長、営業経験六年、ガス、石油の販売企画、セールスマン教育指導、損害保険、生命保険の代理店業務の管理、LPガス販売主任者

（一三九）**事務管理者**（四〇）　一五万円　宇都宮市
大卒、会社重役、銀行勤務四年六月、貸付調査事務、パラスト製造販売七年、工場経営、労務対策、銀行交渉に自信あり。自動車免許

（一二一）**経理事務**（四六）　六万円以上　宇都宮市
大卒、酒販自営、製品管理、在出庫の統括、簿記検定2級謄写版技術、自動車免許

（一三四）**キーパンチャー**（三六）　四万円　宇都宮市
新中卒、キーパンチャー経験一五年

（一三五）**通訳**（一三）　四・五万円　宇都宮市
外語大学二年在籍、万国博コンパニオン、英国滞在二年

（一四〇）**英文タイピスト**（二四）　四万円　宇都宮市
大卒、英文タイピスト一年、珠算二級、自動車免許

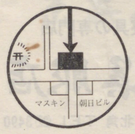
（一一九）**栄養士**（二一）　三・五万円　宇都宮市
短大卒、栄養士実務一年、自動車免許

元日は休みます

「市営馬場町駐車場」
二荒山神社西参道入口

「日曜、祝日の駐車場」
宇都宮市役所別館構内

日頃ご利用いただいている二つの駐車場（当会議所管理）は、元旦は休業させていただきます。なお、年末始の休日、29・30・31・2・3の五日間は、開設いたしますのでご利用下さい。

専
正しい化粧 楽しい毎日


チャーム・ショップ みどりや

「生きてるメガネ」を作ります
誠実の店
河合時計店
メガネ部
宇都宮市千手町ビル
TEL 0286(22)4065（代）